



Description of this Thermometer

EN

Descripción de este termómetro

ES

- ① ON/OFF button
② Display
③ Battery compartment cover
④ Measuring sensor

Important Safety Instructions

- Follow instructions for use. This document provides important product operation and safety information regarding this device. Please read this document thoroughly before using the device and keep for future reference.
- The instrument may be used only for measuring body temperature.
- The minimum measurement time until the beep is heard must be maintained without exception!
- Ensure that children do not use this device unsupervised; some parts are small enough to be swallowed.
- Do not use this device close to strong electromagnetic fields such as mobile telephones or radio installations. Keep a minimum distance of 3.3 m from such devices when using this device.
- Protect the instrument from impact and dropping!
- Avoid bending the tip more than 45°!
- Avoid ambient temperatures above 60 °C. NEVER boil the instrument!
- Use only the commercial disinfectants listed in the section «Cleaning and Disinfecting» to clean the instrument. The instrument must be intact when immersed in liquid disinfectant.
- We recommend this instrument is tested for accuracy every two years or after mechanical impact (e.g. being dropped). Please contact Microlife-Service to arrange the test.

WARNING: The measurement result given by this device is not a diagnosis! Do not rely on the measurement result only.

Batteries and electronic devices must be disposed of in accordance with the locally applicable regulations, not with domestic waste.

Read the instructions carefully before using this device.

Type BF applied part

Turning on the Thermometer

To turn on the thermometer, press the ON/OFF button ①; a short beep signals «thermometer ON». A display test is performed. All segments should be displayed.

The last measurement reading will be shown on the display ② automatically for 2 seconds with the «M» icon.

Then at an ambient temperature of less than 32 °C, an «L» and a flashing «C» appear at the display field ②. The thermometer is now ready for use.

Function Test

Correct functioning of the thermometer is tested automatically each time it is turned on. If a malfunction is detected (measurement inaccuracy), this is indicated by «ERR» on the display, and a measurement becomes impossible. In this case, the thermometer must be replaced.

Using the Thermometer

Choose the preferred measuring method. When taking a measurement, the current temperature is continuously displayed and the «C» symbol flashes. If the beep is heard 10 times and the «C» is no longer flashing, the predictive end-temperature has been determined and the thermometer can be read now.

10 short beeps will sound when the temperature is higher than 37.5 °C in order to alert the patient that he/she may have fever. Reference: Oral temperature.

To achieve comparable results allow a 1 minute interval time between measurements.

To prolong the battery life, turn off the thermometer by briefly pressing the ON/OFF button ①. Otherwise the thermometer will automatically turn off after about 10 minutes.

Measuring methods / Normal body temperature

In the mouth (oral) / 35.5 - 37.5 °C

Position the thermometer one of the two pockets under the tongue, to the left or right of the root of the tongue. The measuring sensor ④ must be in good contact with the tissue. Close your mouth and breathe evenly through the nose to prevent the measurement from being influenced by inhaled/exhaled air.

Approx. measuring time: 10 seconds!

In the anus (rectal) / 36.6 - 38.0 °C

This is the most reliable measuring method, and is especially suitable for infants and small children. Carefully insert the measuring sensor ④ of the thermometer 2 to 3 cm into the anal aperture.

Approx. measuring time: 10 seconds!

In the armpit (axillary) / 34.7 - 37.3 °C

To receive more reliable results we recommend measuring temperature orally or rectally.

Cleaning and Disinfecting

Name: Isopropyl alcohol 70%; immerse: max. 24 hours.

Battery Replacement

When the «▼» symbol (upside-down triangle) appears at the display field, the battery is flat and needs replacing. To replace the battery remove the battery compartment cover ③ from the thermometer. Insert the new battery with the + at the top. Make sure you have a battery of the same type to hand. Batteries can be purchased at any electrical store.

Technical Specifications

Type: Predictive maximum thermometer

Measurement range: 32.0 °C to 42.9 °C

Temp. < 32.0 °C: display «L» for low (too low)

Temp. > 42.9 °C: display «H» for high (too high)

Measurement accuracy: ± 0.1 °C between 34 °C and 42 °C

Operating conditions: 10 - 40 °C; 15-95 % relative maximum humidity

Storage conditions: -25 - +60 °C; 15-95 % relative maximum humidity

Battery: 1.5/1.55 V; SR41

Battery lifetime: approx. 2700 measurements (using a new battery)

IP Class: IP67

Reference to standards: EN 12470-3, clinical thermometers; ASTM E1112; IEC 60601-1; IEC 60601-1-2 (EMC); IEC 60601-11

Expected service life: 5 years or 10000 measurements

This device complies with the requirements of the Medical Device Directive 93/42/EEC.

Technical alterations reserved.

Guarantee

We grant you a lifetime guarantee after the date of purchase. Any damage caused by improper handling shall not be covered by the guarantee. The battery and packaging are excluded from the guarantee. All other damage claims excluded. A guarantee claim must be submitted with the purchase receipt. Please pack your defective instrument well and send with sufficient postage to the Microlife distributor.

Microlife AG, Espenstrasse 139
9443 Widnau / Switzerland

CE 0044

Description du thermomètre

FR

- ① Bouton ON/OFF (marche/arrêt)
② Écran
③ Couvercle du logement de la pile
④ Embout thermosensible

Importantes précautions d'emploi

- Respectez les instructions d'utilisation. Ce document fournit des informations importantes sur le fonctionnement et la sécurité de cet appareil. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour vous y référer ultérieurement.
- L'instrument ne convient qu'à la mesure de la température corporelle.
- Toujours respecter la durée minimale de mesure en attendant que le bip retentisse.
- Ne laissez jamais les enfants utiliser l'appareil sans surveillance; certaines de ses parties sont si petites qu'elles peuvent être avalées.
- Ne mettez pas l'appareil en service dans un champ électromagnétique de grande intensité, par exemple à proximité de téléphones portables ou d'installations radio. Garder une distance minimale de 3,3 m de ces appareils lors de toute utilisation.
- Si l'on doit respecter, sauf exception, le temps minimal de mesure, il convient qu'à la mesure de la température corporelle.
- Toujours respecter la durée minimale de mesure en attendant que le bip retentisse.
- Ne laissez jamais les enfants utiliser l'appareil sans surveillance; certaines de ses parties sont si petites qu'elles peuvent être avalées.
- Ne mettez pas l'appareil en service dans un champ électromagnétique de grande intensité, par exemple à proximité de téléphones portables ou d'installations radio. Garder une distance minimale de 3,3 m de ces appareils lors de toute utilisation.
- Si l'on doit respecter, sauf exception, le temps minimal de mesure, il convient qu'à la mesure de la température corporelle.
- Respectez les instructions d'utilisation. Ce document fournit des informations importantes sur le fonctionnement et la sécurité de cet appareil. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour vous y référer ultérieurement.
- L'instrument ne convient qu'à la mesure de la température corporelle.
- Toujours respecter la durée minimale de mesure en attendant que le bip retentisse.
- Ne laissez jamais les enfants utiliser l'appareil sans surveillance; certaines de ses parties sont si petites qu'elles peuvent être avalées.
- Ne mettez pas l'appareil en service dans un champ électromagnétique de grande intensité, par exemple à proximité de téléphones portables ou d'installations radio. Garder une distance minimale de 3,3 m de ces appareils lors de toute utilisation.
- Si l'on doit respecter, sauf exception, le temps minimal de mesure, il convient qu'à la mesure de la température corporelle.
- Respectez les instructions d'utilisation. Ce document fournit des informations importantes sur le fonctionnement et la sécurité de cet appareil. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour vous y référer ultérieurement.
- L'instrument ne convient qu'à la mesure de la température corporelle.
- Toujours respecter la durée minimale de mesure en attendant que le bip retentisse.
- Ne laissez jamais les enfants utiliser l'appareil sans surveillance; certaines de ses parties sont si petites qu'elles peuvent être avalées.
- Ne mettez pas l'appareil en service dans un champ électromagnétique de grande intensité, par exemple à proximité de téléphones portables ou d'installations radio. Garder une distance minimale de 3,3 m de ces appareils lors de toute utilisation.
- Si l'on doit respecter, sauf exception, le temps minimal de mesure, il convient qu'à la mesure de la température corporelle.
- Respectez les instructions d'utilisation. Ce document fournit des informations importantes sur le fonctionnement et la sécurité de cet appareil. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour vous y référer ultérieurement.
- L'instrument ne convient qu'à la mesure de la température corporelle.
- Toujours respecter la durée minimale de mesure en attendant que le bip retentisse.
- Ne laissez jamais les enfants utiliser l'appareil sans surveillance; certaines de ses parties sont si petites qu'elles peuvent être avalées.
- Ne mettez pas l'appareil en service dans un champ électromagnétique de grande intensité, par exemple à proximité de téléphones portables ou d'installations radio. Garder une distance minimale de 3,3 m de ces appareils lors de toute utilisation.
- Si l'on doit respecter, sauf exception, le temps minimal de mesure, il convient qu'à la mesure de la température corporelle.
- Respectez les instructions d'utilisation. Ce document fournit des informations importantes sur le fonctionnement et la sécurité de cet appareil. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour vous y référer ultérieurement.
- L'instrument ne convient qu'à la mesure de la température corporelle.
- Toujours respecter la durée minimale de mesure en attendant que le bip retentisse.
- Ne laissez jamais les enfants utiliser l'appareil sans surveillance; certaines de ses parties sont si petites qu'elles peuvent être avalées.
- Ne mettez pas l'appareil en service dans un champ électromagnétique de grande intensité, par exemple à proximité de téléphones portables ou d'installations radio. Garder une distance minimale de 3,3 m de ces appareils lors de toute utilisation.
- Si l'on doit respecter, sauf exception, le temps minimal de mesure, il convient qu'à la mesure de la température corporelle.
- Respectez les instructions d'utilisation. Ce document fournit des informations importantes sur le fonctionnement et la sécurité de cet appareil. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour vous y référer ultérieurement.
- L'instrument ne convient qu'à la mesure de la température corporelle.
- Toujours respecter la durée minimale de mesure en attendant que le bip retentisse.
- Ne laissez jamais les enfants utiliser l'appareil sans surveillance; certaines de ses parties sont si petites qu'elles peuvent être avalées.
- Ne mettez pas l'appareil en service dans un champ électromagnétique de grande intensité, par exemple à proximité de téléphones portables ou d'installations radio. Garder une distance minimale de 3,3 m de ces appareils lors de toute utilisation.
- Si l'on doit respecter, sauf exception, le temps minimal de mesure, il convient qu'à la mesure de la température corporelle.
- Respectez les instructions d'utilisation. Ce document fournit des informations importantes sur le fonctionnement et la sécurité de cet appareil. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour vous y référer ultérieurement.
- L'instrument ne convient qu'à la mesure de la température corporelle.
- Toujours respecter la durée minimale de mesure en attendant que le bip retentisse.
- Ne laissez jamais les enfants utiliser l'appareil sans surveillance; certaines de ses parties sont si petites qu'elles peuvent être avalées.
- Ne mettez pas l'appareil en service dans un champ électromagnétique de grande intensité, par exemple à proximité de téléphones portables ou d'installations radio. Garder une distance minimale de 3,3 m de ces appareils lors de toute utilisation.
- Si l'on doit respecter, sauf exception, le temps minimal de mesure, il convient qu'à la mesure de la température corporelle.
- Respectez les instructions d'utilisation. Ce document fournit des informations importantes sur le fonctionnement et la sécurité de cet appareil. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour vous y référer ultérieurement.
- L'instrument ne convient qu'à la mesure de la température corporelle.
- Toujours respecter la durée minimale de mesure en attendant que le bip retentisse.
- Ne laissez jamais les enfants utiliser l'appareil sans surveillance; certaines de ses parties sont si petites qu'elles peuvent être avalées.
- Ne mettez pas l'appareil en service dans un champ électromagnétique de grande intensité, par exemple à proximité de téléphones portables ou d'installations radio. Garder une distance minimale de 3,3 m de ces appareils lors de toute utilisation.
- Si l'on doit respecter, sauf exception, le temps minimal de mesure, il convient qu'à la mesure de la température corporelle.
- Respectez les instructions d'utilisation. Ce document fournit des informations importantes sur le fonctionnement et la sécurité de cet appareil. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour vous y référer ultérieurement.
- L'instrument ne convient qu'à la mesure de la température corporelle.
- Toujours respecter la durée minimale de mesure en attendant que le bip retentisse.
- Ne laissez jamais les enfants utiliser l'appareil sans surveillance; certaines de ses parties sont si petites qu'elles peuvent être avalées.
- Ne mettez pas l'appareil en service dans un champ électromagnétique de grande intensité, par exemple à proximité de téléphones portables ou d'installations radio. Garder une distance minimale de 3,3 m de ces appareils lors de toute utilisation.
- Si l'on doit respecter, sauf exception, le temps minimal de mesure, il convient qu'à la mesure de la température corporelle.
- Respectez les instructions d'utilisation. Ce document fournit des informations importantes sur le fonctionnement et la sécurité de cet appareil. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour vous y référer ultérieurement.
- L'instrument ne convient qu'à la mesure de la température corporelle.
- Toujours respecter la durée minimale de mesure en attendant que le bip retentisse.
- Ne laissez jamais les enfants utiliser l'appareil sans surveillance; certaines de ses parties sont si petites qu'elles peuvent être avalées.
- Ne mettez pas l'appareil en service dans un champ électromagnétique de grande intensité, par exemple à proximité de téléphones portables ou d'installations radio. Garder une distance minimale de 3,3 m de ces appareils lors de toute utilisation.
- Si l'on doit respecter, sauf exception, le temps minimal de mesure, il convient qu'à la mesure de la température corporelle.
- Respectez les instructions d'utilisation. Ce document fournit des informations importantes sur le fonctionnement et la sécurité de cet appareil. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour vous y référer ultérieurement.
- L'instrument ne convient qu'à la mesure de la température corporelle.
- Toujours respecter la durée minimale de mesure en attendant que le bip retentisse.
- Ne laissez jamais les enfants utiliser l'appareil sans surveillance; certaines de ses parties sont si petites qu'elles peuvent être avalées.
- Ne mettez pas l'appareil en service dans un champ électromagnétique de grande intensité, par exemple à proximité de téléphones portables ou d'installations radio. Garder une distance minimale de 3,3 m de ces appareils lors de toute utilisation.
- Si l'on doit respecter, sauf exception, le temps minimal de mesure, il convient qu'à la mesure de la température corporelle.
- Respectez les instructions d'utilisation. Ce document fournit des informations importantes sur le fonctionnement et la sécurité de cet appareil. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour vous y référer ultérieurement.
- L'instrument ne convient qu'à la mesure de la température corporelle.
- Toujours respecter la durée minimale de mesure en attendant que le bip retentisse.
- Ne laissez jamais les enfants utiliser l'appareil sans surveillance; certaines de ses parties sont si petites qu'elles peuvent être avalées.
- Ne mettez pas l'appareil en service dans un champ électromagnétique de grande intensité, par exemple à proximité de téléphones portables ou d'installations radio. Garder une distance minimale de 3,3 m de ces appareils lors de toute utilisation.
- Si l'on doit respecter, sauf exception, le temps minimal de mesure, il convient qu'à la mesure de la température corporelle.
- Respectez les instructions d'utilisation. Ce document fournit des informations importantes sur le fonctionnement et la sécurité de cet appareil. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour vous y référer ultérieurement.
- L'instrument ne convient qu'à la mesure de la température corporelle.
- Toujours respecter la durée minimale de mesure en attendant que le bip retentisse.
- Ne laissez jamais les enfants utiliser l'appareil sans surveillance; certaines de ses parties sont si petites qu'elles peuvent être avalées.
- Ne mettez pas l'appareil en service dans un champ électromagnétique de grande intensité, par exemple à proximité de téléphones portables ou d'installations radio. Garder une distance minimale de 3,3 m de ces appareils lors de toute utilisation.
- Si l'on doit respecter, sauf exception, le temps minimal de mesure, il convient qu'à la mesure de la température corporelle.
- Respectez les instructions d'utilisation. Ce document fournit des informations importantes sur le fonctionnement et la sécurité de cet appareil. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour vous y référer ultérieurement.
- L'instrument ne convient qu'à la mesure de la température corporelle.
- Toujours respecter la durée minimale de mesure en attendant que le bip retentisse.
- Ne laissez jamais les enfants utiliser l'appareil sans surveillance; certaines de ses parties sont si petites qu'elles peuvent être avalées.
- Ne mettez pas l'appareil en service dans un champ électromagnétique de grande intensité, par exemple à proximité de téléphones portables ou d'installations radio. Garder une distance minimale de 3,3 m de ces appareils lors de toute utilisation.
- Si l'on doit respecter, sauf exception, le temps minimal de mesure, il convient qu'à la mesure de la température corporelle.
- Respectez les instructions d'utilisation. Ce document fournit des informations importantes sur le fonctionnement et la sécurité de cet appareil. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour vous y référer ultérieurement.
- L'instrument ne convient qu'à la mesure de la température corporelle.
- Toujours respecter la durée minimale de mesure en attendant que le bip retentisse.
- Ne laissez jamais les enfants utiliser l'appareil sans surveillance; certaines de ses parties sont si petites qu'elles peuvent être avalées.
- Ne mettez pas l'appareil en service dans un champ électromagnétique de grande intensité, par exemple à proximité de téléphones portables ou d'installations radio. Garder une distance minimale de 3,3 m de ces appareils lors de toute utilisation.
- Si l'on doit respecter, sauf exception, le temps minimal de mesure, il convient qu'à la mesure de la température corporelle.
- Respectez les instructions d'utilisation. Ce document fournit des informations importantes sur le fonctionnement et la sécurité de cet appareil. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour vous y référer ultérieurement.
- L'instrument ne convient qu'à la mesure de la température corporelle.
- Toujours respecter la durée minimale de mesure en attendant que le bip retentisse.
- Ne laissez jamais les enfants utiliser l'appareil sans surveillance; certaines de ses parties sont si petites qu'elles peuvent être avalées.
- Ne mettez pas l'appareil en service dans un champ électromagnétique de grande intensité, par exemple à proximité de téléphones portables ou d'installations radio. Garder une distance minimale de 3,3 m de ces appareils lors de toute utilisation.
- Si l'on doit respecter, sauf exception, le temps minimal de mesure, il convient qu'à la mesure de la température corporelle.
- Respectez les instructions d'utilisation. Ce document fournit des informations importantes sur le fonctionnement et la sécurité de cet appareil. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour vous y référer ultérieurement.
- L'instrument ne convient qu'à la mesure de la température corporelle.
- Toujours respecter la durée minimale de mesure en attendant que le bip retentisse.
- Ne laissez jamais les enfants utiliser l'appareil sans surveillance; certaines de ses parties sont si petites qu'elles peuvent être avalées.
- Ne mettez pas l'appareil en service dans un champ électromagnétique de grande intensité, par exemple à proximité de téléphones portables ou d'installations radio. Garder une distance minimale de 3,3 m de ces appareils lors de toute utilisation.
- Si l'on doit respecter, sauf exception, le temps minimal de mesure, il convient qu'à la mesure de la température corporelle.
- Respectez les instructions d'utilisation. Ce document fournit des informations importantes sur le fonctionnement et la sécurité de cet appareil. Veuillez lire attentivement ce document avant d

**Descrição do termómetro****PT**

- ① Botão ON/OFF
② Visor
③ Tampa do compartimento da pilha
④ Sensor de medição

Instruções de segurança importantes

- Siga as instruções de uso. Este documento fornece informações importantes de manuseamento e segurança do produto em relação a este dispositivo. Leia atentamente este documento antes de usar o dispositivo e guarde-o para referência futura.
- O instrumento deve ser utilizado apenas para medir a temperatura corporal!
- É necessário respeitar sempre o tempo de medição mínimo até o sinal sonoro ser emitido!
- Certifique-se de que não deixa o dispositivo ao alcance das crianças; algumas peças são muito pequenas e podem ser engolidas.
- Não utilize o dispositivo na proximidade de campos electromagnéticos fortes, tais como, telemóveis ou instalações radiofónicas. Manter uma distância mínima de 3,3 m a partir dos dispositivos mencionados quando se utiliza este dispositivo.
- Proteja o instrumento contra impactos e quedas!
- Evite dobrar a extremidade mais de 45°!
- Evite temperaturas ambientes superiores a 60 °C. NUNCA ferva o instrumento!
- Utilize apenas desinfetantes comerciais listados na secção «Limpeza e desinfecção» para limpar o instrumento. É necessário que o instrumento esteja intacto quando submerso em líquido desinfetante.
- É recomendada a realização de testes ao instrumento, de dois em dois anos, para manutenção dos níveis de precisão ou após impacto mecânico (por ex. queda). Contacte o Serviço de Assistência da Microlife para providenciar o teste.

Aviso: O resultado da medição fornecido por este dispositivo não é um diagnóstico! Não confie apenas no resultado da medição.

As pilhas e dispositivos eletrónicos têm de ser eliminados em conformidade com os regulamentos locais aplicáveis, uma vez que não são considerados resíduos domésticos.

Leia atentamente este manual de instruções antes de utilizar o dispositivo.

Peça aplicada tipo BF

Ligar o termómetro

Para ligar o termómetro, pressione o botão ON/OFF (1), um breve sinal sonoro indica que «o termómetro está ligado (ON)». É efetuado um teste de visor. Deverá visualizar-se todos os ícones.

A última medição efetuada será indicada no visor (2) automaticamente durante 2 segundos com o ícone «M».

Em seguida, a uma temperatura ambiente inferior a 32 °C, são apresentados os símbolos «L» e «C» a piscar no mostrador (2). O termómetro pode agora ser utilizado.

Teste de funcionamento

O funcionamento correto do termómetro é testado automaticamente sempre que o instrumento é ligado. Se for detetada qualquer anomalia (medição incorreta), o visor indicará a informação «ERR», ficando impossibilitado a medição. Caso esta situação se verifique, é necessário substituir o termómetro.

Utilização do termómetro

Escolha o local de medição preferido. Ao efetuar uma medição, a temperatura atual é visualizada constantemente e o símbolo «C» é apresentado a piscar. Se ouvir o sinal sonoro 10 vezes e o símbolo «C» deixar de piscar, o valor final da temperatura foi determinado e é possível ler-se agora o resultado final.

São emitidos 10 breves sinais sonoros quando a temperatura for superior a 37,5 °C para avisar o paciente de que poderá ter febre. Referência: temperatura oral.

Para alcançar resultados comparáveis permita 1 minuto de intervalo entre as medições.

Para prolongar a duração da pilha, desligue o termómetro pressionando por breves instantes o botão ON/OFF (1). Caso contrário, o termómetro desliga-se automaticamente depois 10 minutos.

Métodos de medição / Temperatura corporal normal

► Na boca (oral) / 35,5 - 37,5 °C

Coloque o termómetro num dos lados sob a língua, à esquerda ou à direita do fréio da língua. O sensor de medição (4) tem de estar em contacto com a mucosa. Feche a boca e respire normalmente pelo nariz para evitar que a medição seja influenciada pela inspiração/expiração.

Tempo de medição aproximado: 10 segundos!

► No ânus (rectal) / 36,6 - 38,0 °C

Este é o método de medição mais fiável e é especialmente indicado para bebés e crianças. Introduza cuidadosamente o sensor de medição (4) do termómetro 2 a 3 cm dentro do ânus.

Tempo de medição aproximado: 10 segundos!

► Debajo do braço (axilar) / 34,7 - 37,3 °C

Para obter resultados mais fiáveis recomendamos que a temperatura seja medida nas cavidades oral e rectal.

Limpeza e desinfecção

Nome: Alcool isopropílico 70%; submergir: máx. 24 horas.

Substituição da pilha

Quando o símbolo «▼» (triângulo invertido) for apresentado no mostrador a pilha está descarregada e necessita de ser substituída.

Para substituir a pilha, retire a tampa do compartimento da pilha (3) do termómetro. Introduza uma nova pilha colocando o sinal + virado para cima. Certifique-se de que se trata de uma pilha do mesmo tipo. As pilhas podem ser adquiridas em qualquer loja de material elétrico.

Especificações técnicas

Tipo: Termômetro de máxima previditividade

Gama de medição: 32,0 °C a 42,9 °C

Temp. < 32,0 °C: é visualizado o símbolo «L» correspondente a temperatura baixa (demasiado baixa)

Temp. > 42,9 °C: é apresentado o símbolo «H» correspondente a temperatura elevada (demasiado elevada)

Precisão da medição: ± 0,1 °C entre 34 °C e 42 °C

Condições de funcionamento: 10 - 40 °C; 15-95 % humidade relativa máxima

Condições de acondicionamento: -25 - 60 °C; 15-95 % humidade relativa máxima

Pilha: 1,5/1,55 V; SR41

Duração da pilha: aprox. 2700 medições (usando uma pilha nova)

Classe IP: IP67

Normas de referência: EN 12470-3, termômetros clínicos; ASTM E1112; IEC 60601-1; IEC 60601-1-2 (EMC); IEC 60601-1-11

Duração expectável de utilização: 5 anos ou 10000 medições

Este dispositivo está em conformidade com as exigências da Norma de Dispositivos Médicos 93/42/EEC.

O fabricante reserva-se o direito de proceder a alterações técnicas.

Technische spezifika

- Type:** Maxima voorspelbare thermometer
- Meetbereik:** 32,0 °C tot 42,9 °C
Temp. < 32,0 °C: display «L» voor laag (te laag)
Temp. > 42,9 °C: display «H» voor hoog (te hoog)
- Meet nauwkeurigheid:** ± 0,1 °C tussen 34 °C en 42 °C
- Werkingscondities:** 10 - 40 °C; 15-95 % maximale relatieve vochtigheid
-25 - 60 °C; 15-95 % maximale relatieve vochtigheid
- Batterij:** 1,5/1,55 V; SR41
- Levensduur batterij:** ongeveer 2700 metingen (met een nieuwe batterij) IP67
- Verwijzing naar normen:** EN 12470-3, klinische thermometers; ASTM E1112; IEC 60601-1; IEC 60601-1-2 (EMC); IEC 60601-1-11
- Verwachte levensduur:** 5 jaar of 10000 metingen
- Dit apparaat komt overeen met de normen van de richtlijn medische hulpmiddelen 93/42/EEC.
- Technische wijzigingen voorbehouden.

Garantie

Wij geven u een levenslange garantie na aankoopdatum. Enige schade veroorzaakt door onjuiste hantering zal niet door de garantie worden gedekt. De batterij en verpakking vallen ook buiten de garantie. Alle andere aanspraken op schade wordt uitgesloten. Een aanspraak op garantie moet met de aankoopbon worden ingediend. Verpak uw defecte instrument op een goede manier en stuur het met voldoende frankering naar de Microlife distributeur.

Περιγραφή του θερμομέτρου**GR**

- ① Πλήκτρο ON/OFF
② Οθόνη
③ Κάλυμμα θητικής μπαταρίας
④ Αισθητήρας μέτρησης

Σημαντικές δύνησης ασφαλείας

- Ακολουθήστε τις σύντομες χρήσης. Αυτό το έγγραφο παρέχει σημαντικές πληροφορίες σχετικά με τη λειτουργία του προϊόντος και την συσκευή από την οποία είναι αριστούμενη. Διαβάστε προσεκτικά αυτό το έγγραφο πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και κρατήστε το για μελλοντική αναφορά.
- Το άργαν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τη μέτρηση της θερμοκρασίας του σώματος!
- Η μέτρηση πρέπει να διαρκεί κατ' ελάχιστον μέχρι να οκουστεί τη σημαντική ζητημένη (πιπτή!).
- Βεβαιωθείτε ότι τα πάιδια δεν χρησιμοποιούν τη συσκευή χωρίς επιβλεψη, διότι ορισμένα μέρη του είναι αρκετά μικρά και υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε ισχυρά ηλεκτρομαγνητικά πεδία, όπως κινητά τηλέφωνα ή ραδιόφωνα. Κρατήστε απόσταση τουλάχιστον 30 εκατοστά από τη συσκευή στον χρησιμοποίηση της συσκευής.
- Προσέρτε ώστε το άργαν να μην κιττηθεί και μην πέσει κάτω!
- Μη λιγύζετε τη σύριγξ πριν την πρεσβάση από 45°!
- Αποφύγετε τη σύριγξ πριν την πρεσβάση από τα 60 °C. Μη βάζετε ΠΟΤΕ το άργαν σε βραστό νερό!
- Χρησιμοποιείτε μόνο απόλυτανάκτικες ουσίες που διατίθενται στο εμπόριο, οι οποίες πρέπει να στηρίζονται στη συσκευή στην πρεσβάση της σύριγξ.
- Επιστρέψτε το άργαν να μην κιττηθεί και μην πέσει κάτω!
- Μη λιγύζετε τη σύριγξ πριν την πρεσβάση από 45°!
- Αποφύγετε τη σύριγξ πριν την πρεσβάση από τα 60 °C. Μη βάζετε ΠΟΤΕ το άργαν σε βραστό νερό!
- Χρησιμοποιείτε μόνο απόλυτανάκτικες ουσίες που διατίθενται στο εμπόριο, οι οποίες πρέπει να στηρίζονται στη συσκευή στην πρεσβάση της σύριγξ.
- Επιστρέψτε το άργαν να μην κιττηθεί και μην πέσει κάτω!
- Μη λιγύζετε τη σύριγξ πριν την πρεσβάση από 45°!
- Αποφύγετε τη σύριγξ πριν την πρεσβάση από τα 60 °C. Μη βάζετε ΠΟΤΕ το άργαν σε βραστό νερό!
- Χρησιμοποιείτε μόνο απόλυτανάκτικες ουσίες που διατίθενται στο εμπόριο, οι οποίες πρέπει να στηρίζονται στη συσκευή στην πρεσβάση της σύριγξ.
- Επιστρέψτε το άργαν να μην κιττηθεί και μην πέσει κάτω!
- Μη λιγύζετε τη σύριγξ πριν την πρεσβάση από 45°!
- Αποφύγετε τη σύριγξ πριν την πρεσβάση από τα 60 °C. Μη βάζετε ΠΟΤΕ το άργαν σε βραστό νερό!
- Χρησιμοποιείτε μόνο απόλυτανάκτικες ουσίες που διατίθενται στο εμπόριο, οι οποίες πρέπει να στηρίζονται στη συσκευή στην πρεσβάση της σύριγξ.
- Επιστρέψτε το άργαν να μην κιττηθεί και μην πέσει κάτω!
- Μη λιγύζετε τη σύριγξ πριν την πρεσβάση από 45°!
- Αποφύγετε τη σύριγξ πριν την πρεσβάση από τα 60 °C. Μη βάζετε ΠΟΤΕ το άργαν σε βραστό νερό!
- Χρησιμοποιείτε μόνο απόλυτανάκτικες ουσίες που διατίθενται στο εμπόριο, οι οποίες πρέπει να στηρίζονται στη συσκευή στην πρεσβάση της σύριγξ.
- Επιστρέψτε το άργαν να μην κιττηθεί και μην πέσει κάτω!
- Μη λιγύζετε τη σύριγξ πριν την πρεσβάση από 45°!
- Αποφύγετε τη σύριγξ πριν την πρεσβάση από τα 60 °C. Μη βάζετε ΠΟΤΕ το άργαν σε βραστό νερό!
- Χρησιμοποιείτε μόνο απόλυτανάκτικες ουσίες που διατίθενται στο εμπόριο, οι οποίες πρέπει να στηρίζονται στη συσκευή στην πρεσβάση της σύριγξ.
- Επιστρέψτε το άργαν να μην κιττηθεί και μην πέσει κάτω!
- Μη λιγύζετε τη σύριγξ πριν την πρεσβάση από 45°!
- Αποφύγετε τη σύριγξ πριν την πρεσβάση από τα 60 °C. Μη βάζετε ΠΟΤΕ το άργαν σε βραστό νερό!
- Χρησιμοποιείτε μόνο απόλυτανάκτικες ουσίες που διατίθενται στο εμπόριο, οι οποίες πρέπει να στηρίζονται στη συσκευή στην πρεσβάση της σύριγξ.
- Επιστρέψτε το άργαν να μην κιττηθεί και μην πέσει κάτω!
- Μη λιγύζετε τη σύριγξ πριν την πρεσβάση από 45°!
- Αποφύγετε τη σύριγξ πριν την πρεσβάση από τα 60 °C. Μη βάζετε ΠΟΤΕ το άργαν σε βραστό νερό!
- Χρησιμοποιείτε μόνο απόλυτανάκτικες ουσίες που διατίθενται στο εμπόριο, οι οποίες πρέπει να στηρίζονται στη συσκευή στην πρεσβάσ